

B

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Bratislava
Stále pracovisko Nitra
Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra

č: 4510-24078/2017/Čás/370970106/Z13

V Nitre dňa 27. 07. 2017



Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom: 15.08.2017

Dňa: 05.09.2017 Podpis:



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „Inšpekcia“) ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) na základe písomného vyhotovenia žiadosti prevádzkovateľa **TESGAL, s.r.o., Staničná 502, 952 01 Vráble, IČO: 34 137 025**, zo dňa 11. 04. 2017 doručenej Inšpekcii dňa 12. 04. 2017 a doplnenej prevádzkovateľom dňa 02. 05. 2017 vo veci zmeny č. Z13 integrovaného povolenia v súvislosti so zmenou v prevádzke z dôvodu udelenia súhlasu na zmeny technologických zariadení a súhlasu na prevádzku po vykonaných zmenách (Linka čiernej pasivácie) a určenia emisných limitov a technických požiadaviek a podmienok prevádzkovania a konaní vykonaných podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 3. a bod 10., § 3 ods. 3 písm. b) bod 8., podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“),

mení a dopĺňa integrované povolenie

vydané rozhodnutím č. 3489-31687/2007/Tur/370970106 zo dňa 28. 09. 2007, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 26. 10. 2007, zmenené a doplnené rozhodnutiami:

- č. 4238-23016/2008/Šim/370970106/Z1 zo dňa 07. 07. 2008,
- č. 7031-39873/2008/Šim/370970106/Z2-SP zo dňa 03. 12. 2008,
- č. 5604-21903/2009/Šim/370970106/Z3 zo dňa 30. 06. 2009,
- č. 5875-35950/2009/Goc/370970106/Z4 zo dňa 06. 11. 2009

- č. 1063-9341/2011/Goc/370970106/Z5 zo dňa 28. 03. 2011
- č. 4820-29889/2011/Poj,Goc/370970106/Z7-SP zo dňa 30. 09. 2011
- č. 800-10790/2012/Goc/370970106/Z8 zo dňa 16. 04. 2012
- č. 72-15285/2013/Goc,Šim/370970106/Z9 zo dňa 07. 06. 2013
- č. 3988-23469/2014/Čás, Poj/370970106/Z10-KR zo dňa 13.08. 2014
- č. 3979-24855/2016/Čás/370970106/Z11-OdS zo dňa 10. 08. 2016
- č. 1256-12068/2017/Čás/370970106/Z12-OdS, SP, DSP zo dňa 18. 04. 2017

(ďalej len „povolenie“ resp. „rozhodnutie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

„Povrchové úpravy kovov - Vráble“

kategorizovanej v zozname priemyselných činností v prílohe č. 1 zákona o IPKZ pod bodom:

2.6. Povrchová úprava kovov alebo plastov pomocou elektrolytických alebo chemických postupov, ak je objem používaných vaní väčší ako 30 m³

pre prevádzkovateľa: **TESGAL, s.r.o.**

sídlo: **Staničná 502, 952 01 Vráble**

IČO: **34 137 025**

nasledovne:

1. V povolení sa za odsek aj) **vkładajú nové odseky ak) – al)** s nasledovným znením:

„ak) v oblasti ochrany ovzdušia

- podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 3. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 17 ods. 1 písm. c) zákona č. 137/2010 Z. z. o ovzduší v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ovzduší“) – **udeľuje súhlas na zmenu technologických zariadení a súhlas na skúšobnú prevádzku po vykonaných zmenách** (Linka čiernej pasivácie),
- podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 10. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 21 ods. 2 písm. b) zákona o IPKZ – **určuje emisné limity a technické požiadavky a podmienky prevádzkovania,**

al) v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd

- podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 8. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 28 ods. 1 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) (ďalej len „vodný zákon“) – **vydáva vyjadrenie k zámeru stavby z hľadiska ochrany vodných pomerov v súvislosti so zmenou užívania a prevádzkou po vykonaných zmenách na Linke čiernej pasivácie,**

Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky, Odbor posudzovania vplyvov na životné prostredie ako príslušný orgán podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o posudzovaní“) vydalo

stanovisko podľa zákona o posudzovaní č. 1450/2017-1.7/mv zo dňa 20. 03. 2017, že navrhovaná zmena činnosti nespĺňa kritériá podľa § 18 ods. 1 a 2 prílohy č. 8 zákona o posudzovaní. Pre navrhovanú činnosť nie je potrebné vykonať proces posudzovania vplyvov na životné prostredie podľa zákona o posudzovaní.“

2. V povolení v časti I. **Údaje o prevádzke B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke** sa z textu „Prevádzka povrchových úprav sa člení na nasledovné prevádzkové súbory“ **vypúšťa** riadok „– Linka predúprav – N 308“ a nahrádza sa novými riadkami s nasledovným znením:

„- Linka predúprav – N 003 (súčasť Linky černenia)
- Linka čiernej pasivácie – N 308“

3. V povolení v časti I. **Údaje o prevádzke B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke** sa pôvodný text začínajúci „N 308 – Linka predúprav ...“ a končiaci tabuľkou s posledným riadkom „Dopravník, LPD- X-100 2 ks, ...“ **vypúšťa** a **nahrádza** sa novým textom spolu s tabuľkou nasledovne:

„N 308 – Linka čiernej pasivácie

Proces povrchovej úpravy bude prebiehať v cykloch – aktivácia v HCl, čierna pasivácia (Tridur ZNNI H7), čierna utesnenie (Corrosil Plus 319L) a sušenie. Výkon Linky čiernej pasivácie bude 15 m²/h

Projektovaná kapacita: 30 000 m² . rok⁻¹.

Vaňa na pozícii č.	Objem vane v m ³	Technická charakteristika
1	1,0	Aktivácia v 2% HCl
2	1,5	1° oplach úžitkovou čerenou vodou.
3	1,0	Čierna pasivácia
4,5	2,0	2° oplach úžitkovou čerenou vodou.
6	1,0	Pasivácia.
Pozícia 12		Sušenie v sušičke s ohrevom horúcej vody. Uzavretá cirkulácia horúceho vzduchu
Dopravník	LPD-X-100 2 ks	Ručné ovládanie. Rýchlosť dopravníka: 0,2 m.s ⁻¹ .

“

4. V povolení v časti I. **Údaje o prevádzke B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke** v tabuľke v časti **Emisie vznikajúce v prevádzke** sú **vypúšťané** do ovzdušia nasledovne: **sa pridáva posledný riadok** týkajúci sa výdychu V38 nasledovne:

”

Označenie výduchu	Zdroj emisií, miesto ich vzniku	Znečisťujúce látky	Technické parametre	
			DN/rozmary v mm,	Výška v m
V 38	Linka čiernej pasivácie – N-308	NO _x , TZL, Cr ³⁺ , HF, kys. octová	DN 500	8,5

“

5. V povolení do časti **I. Údaje o prevádzke** sa pred časť **II. Podmienky povolenia** pridáva text s nasledovným znením:

„Na linke čiernej pasivácie dôjde k pretrasovaniu vzduchotechnického potrubia na jestvujúci nepoužívaný výduch V38. Znečisťujúce látky budú spolu so vzduchom vyfukované nad strechu objektu, kde dôjde k ich rozptylu do ovzdušia. Výkon výduchu V38 je 10 100 m³/h.“

6. V povolení v časti **II. Podmienky povolenia B. Emisné limity** sa do tabuľky v bode 1.2 **Emisné limity pre technologické zdroje emisií do ovzdušia** pridáva posledný riadok pre miesto vypúšťania V38 nasledovne:

”

Zdroj emisií, miesto ich vzniku	Znečisťujúce látky	Emisné limity		Vzt'ahné podmienky	Miesto vypúšťania
		koncentrácia (mg.m ⁻³)	hmotnostný tok (g.h ⁻¹)		Výduch č.
Linka čiernej pasivácie N 308	TZL	20	≥ 200	1)	V 38
		150	< 200	1)	
	Cr ³⁺	1	5	1)	
	HF	3	25	1)	
	NO _x	350	2000	1)	
	kyselina octová	150	≤ 500	2)	
		100	> 500	2)	

“

7. V povolení v časti **II. Podmienky povolenia A. Podmienky povolenia 4. Technicko-prevádzkové podmienky** sa za bod 4.8 vkladá nový bod **4.9** s nasledovným znením:

„4.9 Prevádzkovateľ zapracuje zmeny uvedené v rozhodnutí č. 4510-24078/2017/Čás/370970106/Z13 zo dňa 27. 07. 2017 a všetky doposiaľ nezpracované zmeny do Súboru TPP a TOO a požiada Inšpekciu o udelenie súhlasu na vydanie zmeny súboru v termíne najneskôr do **31. 12. 2017.**“

8. V povolení v časti **II. Podmienky povolenia písmeno I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému** v bode 1.3 sa príslušný text ruší a nahrádza novým znením nasledovne:

„1.3 Kontrola emisií do ovzdušia bude vykonávaná tak, ako je uvedené v nasledovnej tabuľke:

Miesto vypúšťania - výdych č.	Emitovaná znečisťujúca látka	Frekvencia merania
V 1	HCl, Zn, TZL	podľa bodu II.I.1.4
V 2/ V 3	HCl, Zn, TZL	podľa bodu II.I.1.4
V 4	HCl	podľa bodu II.I.1.4
V 5	Zn	podľa bodu II.I.1.4
V 6	TZL, HCl	podľa bodu II.I.1.4
V 8	SO ₂	podľa bodu II.I.1.4
V 9	HF, NO _x	podľa bodu II.I.1.4
V 10, V11	TZL, SO ₂ , NO _x , CO, ΣC	emisné limity sa neuplatňujú, nepreukazuje sa ich dodržiavanie
V 12 – V 21	TZL, SO ₂ , NO _x , CO, ΣC	emisné limity sa neuplatňujú, nepreukazuje sa ich dodržiavanie
V 22	TZL, SO ₂ , NO _x , CO, ΣC	emisné limity sa neuplatňujú, nepreukazuje sa ich dodržiavanie
V 23	TZL, SO ₂ , NO _x , CO, ΣC	emisné limity sa neuplatňujú, nepreukazuje sa ich dodržiavanie
V 24	TZL, HCl, Zn, Ni, Cr, Σ Zn+Ni+Cr	podľa bodu II.I.1.4
V 25	TZL, Zn, Ni, Cr, Σ Zn+Ni+Cr	podľa bodu II.I.1.4
V 26	TZL, HCl	podľa bodu II.I.1.4
V 27 – V 29	NO _x , CO	6 rokov
V 30 – V 33	TZL, SO ₂ , NO _x	emisné limity sa neuplatňujú,

	CO, Σ C	nepreukazuje sa ich dodržiavanie
V 34 – V 35	TZL, SO ₂ , NO _x , CO, Σ C	emisné limity sa neuplatňujú, nepreukazuje sa ich dodržiavanie
V 36	TZL, Zn, Ni, HCl, Mn, Σ Zn + Ni + Mn	podľa bodu II.I.1.4
V 37	TZL, HCl	podľa bodu II.I.1.4
V 38	TZL, HF, Cr ³⁺ , NO _x , kyselina octová	podľa bodu II.I.1.4

Odporúčaná metóda:

Znečisťujúca látka	Metóda merania
tuhé znečisťujúce látky	gravimetrická metóda – izokinetický odber
nikel a jeho zlúčeniny vyjadrené ako Ni	AAS AAS-ETA ICP-AES/OES/MS
chróm a jeho zlúčeniny (okrem Cr ^{VI}) vyjadrené ako Cr	AAS AAS-ETA ICP-AES/OES/MS
zinok a jeho zlúčeniny vyjadrené ako Zn	AAS ICP-AES/OES/MS
mangán a jeho zlúčeniny vyjadrené ako Mn	AAS ICP-AES/OES/MS
fluór a jeho plynné zlúčeniny vyjadrené ako HF	ISE destilácia SiF ₆ vodnou parou - fotometria
anorganické plynné zlúčeniny chlóru vyjadrené ako HCl	potenciometrická titrácia spektrofotometria IC
oxidy dusíka vyjadrené ako oxid dusičitý	fotometria s naftyletyléndiamínom EMS-CL EMS-NDIR/NDUV EMS-elektrochemicky (NO a NO ₂ senzor)
oxid uhoľnatý	EMS-NDIR, EMS-IR/FTIR/elektrochemicky EMS-elektrochemicky spektrofotometria s p-sulfamino benzoovou kyselinou
oxid siričitý	barium-thorinova zrážacia titrácia; IC
kyselina octová	IC

9. V povolení v časti **II. Podmienky povolenia** písmeno **J. Požiadavky na skúšobnú prevádzku pri novej prevádzke alebo pri zmene technológie a opatrenia pre prípad zlyhania činnosti v prevádzke** sa za bod J.5 vkladá nový bod J.6 s nasledovným znením:
„J.6 Požiadavky na skúšobnú prevádzku pre zmenu v činnosti povolenú rozhodnutím č. 4510-24078/2017/Čás/370970106/Z13 zo dňa 27. 07. 2017.
- 6.1 Skúšobná prevádzka pre zmenu v činnosti povolenú v časti ak) tohto povolenia bude prebiehať po dobu **12 mesiacov** odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia č. 4510-24078/2017/Čás/370970106/Z13 zo dňa 27. 07. 2017.
- 6.2 Počas skúšobnej prevádzky vykonať prvé oprávnené meranie emisií TZL, HF, Cr³⁺, NO_x, kyselina octová vypúšťaných do ovzdušia prostredníctvom výduchu V 38.
- 6.3 Oznámiť termín oprávnených meraní emisií znečisťujúcich látok uvedených v bode II.J.6.2 povolenia podľa podmienky uvedenej v povolení v časti II.I.1.7.
- 6.4 Počas skúšobnej prevádzky vypracovať aktualizovaný súbor technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení na zabezpečenie ochrany ovzdušia a požiadať o jeho schválenie. Aktualizovaný súbor predložiť Okresnému úradu životného prostredia Nitra **do 1 mesiaca** odo dňa nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia, ktorým bude udelený súhlas na jeho vydanie.“

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím č. 3489-31687/2007/Tur/370970106 zo dňa 04. 10. 2007, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 26. 10. 2007, ktorým bola povolená činnosť v prevádzke „Povrchové úpravy kovov - Vráble“, v znení neskorších zmien a doplnení a ostatné jeho podmienky zostávajú v platnosti.

O d ô v o d n e n i e

Inšpekcia ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ na základe písomného vyhotovenia žiadosti prevádzkovateľa **TESGAL, s. r. o., Staničná 502, 952 01 Vráble, IČO: 34 137 025**, zo dňa 11. 04. 2017 doručenej Inšpekcii dňa 12. 04. 2017 a prevádzkovateľom doplnenej žiadosti dňa 02. 05. 2017, vo veci zmeny č. Z13 integrovaného povolenia v súvislosti so zmenou z dôvodu vydania súhlasu na zmenu užívania a súhlasu na prevádzku po vykonanej zmene na Linke čiernej pasivácie a konaní vykonaných podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 3. a bod 10., § 3 ods. 3 písm. b) bod 8. zákona o IPKZ a podľa zákona o správnom konaní mení integrované povolenie pre prevádzku **„Povrchové úpravy kovov - Vráble“**.

Zmena v činnosti prevádzky, ktorá je predmetom tohto povolenia, nepredstavuje podstatnú zmenu. Podľa zákona NR SR č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov a v znení zákona o IPKZ, časti X. Životné prostredie, položky 171a Sadzobníka správnych poplatkov zmena, ktorá nie je podstatnou zmenou, nepodlieha spoplatneniu podľa tohto zákona.

Prevádzkovateľ spolu so žiadosťou o zmenu integrovaného povolenia predložil Inšpekcii nasledovné podklady: stručné zhrnutie, situáciu širších vzťahov, porovnanie jestvujúceho a navrhovaného stavu liniek, karty bezpečnostných údajov (TRIDUR ZNNI H7, CORROSIL PLUS 319L), stanovisko MŽP SR, Odboru posudzovania vplyvov na životné prostredie, vyhodnotenie spôsobu zapracovania podmienok vyplývajúcich zo zisťovacieho konania.

Správne konanie sa začalo dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti Inšpekcii. Inšpekcia po preskúmaní predloženej žiadosti, priložených príloh a doplnenia podania zistila, že podanie obsahuje všetky náležitosti potrebné pre konanie a z uvedeného dôvodu podľa § 11 ods. 4 zákona o IPKZ listom č. 4510-16036/2017/Čás/370970106/Z13 zo dňa 18. 05. 2017 upovedomila účastníkov konania a dotknuté orgány o začatí správneho konania vo veci zmeny integrovaného povolenia vydaného pre prevádzku „**Povrchové úpravy kovov - Vráble**“ a určila 30-dňovú lehotu na uplatnenie svojich pripomienok a námietok.

Inšpekcia zároveň upozornila, že na neskôr podané námietky Inšpekcia neprihliadne. Inšpekcia ďalej upovedomila, že ak niektorý z účastníkov konania alebo dotknutý orgán potrebuje na vyjadrenie sa k žiadosti dlhší čas, môže Inšpekcia podľa § 11 ods. 5 zákona o IPKZ na jeho žiadosť určenú lehotu pred jej uplynutím predĺžiť.

Inšpekcia upozornila, že nariadi ústne pojednávanie, ak účastník konania požiada o nariadenie ústneho pojednávania v určenej lehote alebo v predĺženej lehote, alebo ak dôjde k rozporom medzi dotknutými orgánmi, alebo ak prípadné pripomienky účastníka konania budú smerovať proti obsahu záväzného stanoviska vydaného dotknutým orgánom. Pretože žiadny z účastníkov konania o ústne pojednávanie nepožiadali, Inšpekcia upustila od ústneho pojednávania.

Do žiadosti bolo možné nahliadnuť na Inšpekcii.

V stanovenej lehote žiadny z účastníkov konania ani z dotknutých orgánov nepožiadali o predĺženie lehoty na vyjadrenie sa k žiadosti.

Vzhľadom k tomu, že nešlo o konanie uvedené v § 11 ods. 6 zákona o IPKZ:

- vydanie povolenia pre nové prevádzky,
- vydanie povolenia na akúkoľvek podstatnú zmenu,
- vydanie alebo zmenu povolenia pre prevádzky, pri ktorých sa navrhuje uplatňovať § 21 ods. 7 zákona o IPKZ,
- zmenu povolenia alebo podmienok povolenia pre prevádzky podľa § 33 ods. 1 písm. a) až e) zákona o IPKZ,

Inšpekcia v konaní o zmene povolenia podľa § 11 ods. 7 zákona o IPKZ upustila od:

- náležitostí žiadosti a príloh žiadosti podľa § 7 zákona o IPKZ,
- zverejnenia žiadosti na svojom webovom sídle a v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a od zverejnenia najmenej na 15 dní stručného zhrnutia údajov a informácií o obsahu podanej žiadosti poskytnutého prevádzkovateľom, o prevádzkovateľovi a o prevádzke na svojej úradnej tabuli podľa § 11 ods. 4 písm. c) zákona o IPKZ,
- zverejnenia na svojom webovom sídle, v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a najmenej na 15 dní na svojej úradnej tabuli výzvy dotknutej

verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzvy dotknutej verejnosti a výzvy verejnosti s možnosťou vyjadrenia sa k začatiu konania s lehotou najmenej 30 dní podľa § 11 ods. 4 písm. d) zákona o IPKZ,

- požiadania obce, ktorá je účastníkom konania, aby zverejnila žiadosť na svojom webovom sídle a zároveň na úradnej tabuli obce alebo aj iným v mieste obvyklým spôsobom podľa § 11 ods. 4 písm. e) zákona o IPKZ,
- od ústneho pojednávania podľa § 15 zákona o IPKZ.

V stanovenej 30 dňovej lehote na vyjadrenie podľa § 11 ods. 4 písm. a) zákona o IPKZ sa k zmene integrovaného povolenia pre predmetnú prevádzku vyjadrili nasledovné dotknuté orgány:

Okresný úrad Nitra, obor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, orgán štátnej vodnej správy – vyjadrenie č. OU-NR-OSZP3-2017/023026-02/F28 zo dňa 02. 06. 2017 – nemá námietky voči vydaniu zmeny integrovaného povolenia.

Po stanovenej 30 dňovej lehote na vyjadrenie podľa § 11 ods. 4 písm. a) zákona o IPKZ sa k zmene integrovaného povolenia pre predmetnú prevádzku vyjadrili nasledovné dotknuté orgány:

Okresný úrad Nitra, obor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, orgán štátnej správy ochrany ovzdušia – stanovisko č. OU-NR-OSZP3-2017/022766-002-F07 zo dňa 16. 06. 2017, v ktorom je uvedené:

„Súhlas sa vydáva za tejto podmienky:

1. V rámci skúšobnej prevádzky vykonať oprávnené diskontinuálne meranie emisií znečisťujúcich látok a preukázať dodržanie emisných limitov určených vo vyhláske MŽP SR č. 410/2012 Z.z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o ovzduší v znení vyhláske Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 270/2014 Z. z. diskontinuálnou oprávnenou technickou činnosťou pre znečisťujúce látky HCl, Cr, HF, NO_x, TZL a kyselina octová.
2. Po schválení predložiť prepracovaný a inšpekciou schválený Súbor technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení (STPP a STOO) so zapracovanými zmenami na tunajší úrad.“

Stanovisko Inšpekcie:

Inšpekcia podmienku č. 1 zapracovala do podmienok integrovaného povolenia v časti II.J.6.2. Vypustila však znečisťujúcu látku HCl, nakoľko táto nie je odsávaná výduchom V38. Podmienka č. 2 bola zapracovaná do podmienok integrovaného povolenia v časti II.J.6.4.

Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky, Sekcia environmentálneho hodnotenia a odpadového hospodárstva, Odbor posudzovania vplyvov na životné prostredie – záväzné stanovisko č. 1450/2017-1.7./mv zo dňa 28. 06. 2017, v ktorom uviedlo, že „návrh na zmenu integrovaného povolenia č. 3489-31687/2007/Tur/370970106 zo dňa 28. 09. 2007 v znení neskorších zmien a doplnení pre prevádzku

Povrchové úpravy kovov – Vráble je v súlade so zákonom o posudzovaní vplyvov a s rozhodnutiami vydanými podľa tohto zákona.“

V stanovenej lehote sa účastníci konania nevyjadrili.

Pri určovaní emisných limitov z výduchov Inšpekcia vychádzala z vyhlášky MŽP SR č. 410/2012 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o ovzduší v znení neskorších predpisov a takisto z Referenčného dokumentu o najlepších dostupných technikách pre povrchové úpravy kovov a plastov s použitím elektrolytických alebo chemických postupov, august 2005. Preukázanie dodržania určených emisných limitov treba vykonať počas trvania skúšobnej prevádzky v zmysle požiadavky určenej v časti II.J.6.2.

Súčasťou zmeny č. Z13 bolo konanie:

v oblasti ochrany ovzdušia

- podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 3. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 17 ods. 1 písm. a) zákona o ovzduší – konanie o udelenie súhlasu na zmeny technologických zariadení a súhlasu na prevádzku po vykonaných zmenách (Linka čiernej pasivácie),
- podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 10. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 21 ods. 2 písm. b) zákona o IPKZ – konanie o určenie emisných limitov a technických požiadaviek a podmienok prevádzkovania,

v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd

- podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 8. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 28 ods. 1 vodného zákona – vydanie vyjadrenia k zámeru stavby z hľadiska ochrany vodných pomerov v súvislosti so zmenou užívania a prevádzkou po vykonaných zmenách na Linke čiernej pasivácie.

Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky, Odbor posudzovania vplyvov na životné prostredie ako príslušný orgán podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o posudzovaní“) vydalo stanovisko podľa zákona o posudzovaní č. 1450/2017-1.7/mv zo dňa 20. 03. 2017, že navrhovaná zmena činnosti nespĺňa kritériá podľa § 18 ods. 1 a 2 prílohy č. 8 zákona o posudzovaní. Pre navrhovanú činnosť nie je potrebné vykonať proces posudzovania vplyvov na životné prostredie podľa zákona o posudzovaní.

O zmenu integrovaného povolenia sa žiadalo z dôvodu:

- zmeny užívania stacionárneho zdroja znečisťovania ovzdušia a súhlas na skúšobnú prevádzku zdroja po vykonanej zmene. Jedná sa o zmenu technologického procesu na Linke predúpravy, ktorá je odstavená, na Linku čiernej pasivácie v rámci jestvujúceho veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia
- úprava trasovania potrubných rozvodov vzduchotechniky na Linke čiernej pasivácie do výduchu V 38
- výmena poškodených vaní na linke čiernej pasivácie.

Súčasne prevádzkovateľ žiadal aj o presunutie termínu na predloženie STPPaTOO, ktorý sa aktualizuje. Z dôvodov, ktoré Inšpekcia zobrala do úvahy, žiadosti prevádzkovateľa vyhověla a termín predloženia posunula tak, ako je uvedené v bode II.A.4.9.

Prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu a Inšpektorát neuložil opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania.

Inšpekcia listom č. 4510-23215/2017/Čás/370970106/Z13 zo dňa 19.07.2017 dala podľa § 33 ods. 2 zákona o správnom konaní poslednú možnosť všetkým účastníkom konania vyjadriť sa k podkladom rozhodnutia i k spôsobu jeho zistenia pred vydaním rozhodnutia v lehote do 2 dní odo dňa doručenia písomnosti. V určenej lehote účastníci konania nezaslali žiadne vyjadrenie.

Inšpekcia preskúmala predloženú žiadosť a ostatné podklady rozhodnutia a dospela k záveru, že navrhované riešenie zodpovedá najlepšej dostupnej technike a spĺňa požiadavky a kritériá ustanovené v predpisoch upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania. Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, dokladov a vyjadrení dotknutých orgánov a vykonaného konania zistila stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia.

Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 správneho zákona možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



Katarína Pillajová

RNDr. Katarína Pillajová
vedúca Stáleho pracoviska Nitra
IŽP Bratislava

Doručuje sa:

Účastníkom konania:

1. TESSAL, s.r.o., Staničná 502, 952 01 Vráble
2. Mesto Vráble, Hlavná 1221, 952 16 Vráble

Dotknutým orgánom a organizáciám (po nadobudnutí právoplatnosti):

3. Okresný úrad Nitra, Odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna vodná správa, Štefánikova 69, 949 01 Nitra
4. Okresný úrad Nitra, Odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa ochrany ovzdušia, Štefánikova 69, 949 01 Nitra
5. Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky, Odbor environmentálneho posudzovania, Námestie Ľudovíta Štúra 1, 812 35 Bratislava